



دسترسى زبانی دادگاه عالی کالیفرنیا، اورنج کانتی

هدف دادگاه، ارائه خدمات زبانی رایگان به افرادی است که به خوبی زبان انگلیسی را صحبت نمی کنند، نمی خوانند یا متوجه نمی شوند.

جلسات دادرسی به زبان انگلیسی برگزار می شود. اگر به خوبی انگلیسی صحبت نمی کنید، ممکن است برای صحبت با قاضی و فهم صحبت های دیگران، به مترجم نیاز داشته باشید.

دادگاه در موارد زیر، خدمات ترجمه شفاهی رایگان ارائه می دهد:

- تمامی پرونده های کیفری، [ترافیکی](#)، و نوجوانان.
- پرونده خشونت خانگی، اذیت و آزار مدنی و آزار سالمندان
- توقیف غیرقانونی (اخراج)
- فسخ حقوق والدین
- سرپرستی و قیمومیت
- پرونده های قانون خانوادگی - (سرپرستی یا بازدید)

دادگاه ممکن است در حال حاضر خدمات ترجمه شفاهی را با مجوز منابع، برای انواع پرونده های زیر نیز ارائه دهد:

- سایر پرونده های قانون خانواده
- سایر پرونده های مدنی

اگر نیازمند خدمات ترجمه رایگان هستید، برای ارائه درخواست، با دفتر مترجمان دادگاه تماس بگیرید:

- [برای درخواست خدمات ترجمه رایگان اینجا را کلیک کنید.](#)
- تلفن: 657-622-6878 - گزینه 2، گزینه 8
- از دیگر کارمند دادگاه سوال کنید

لطفا نام پرونده، شماره پرونده، زبان مورد نیاز، تاریخ، مکان و اطلاعات تماس خود را ارائه کنید.

توجه: قانون ایالتی ([EC § 756](#)) برای ارائه مترجم به طرفین دعوا مدنی، دستور اولویت صادر کرده است. این دادگاه تصمیم گرفته است که برای حداقل 6 اولویت از 8 اولویت برتر بر اساس قانون، خدمات ترجمه شفاهی ارائه دهد. از شما می خواهیم تا برای استفاده از خدمات ترجمه شفاهی درخواست داده و به ما اجازه دهید تا تلاش خود را برای ارائه خدمات زبانی به شما انجام دهیم، زیرا دادگاه می تواند در پرونده های متنوع از مترجم استفاده کند یا جلسه را به گونه ای برنامه ریزی کند که برای زبان شما مترجم در دسترس باشد. اگر دادگاه نتواند مترجم پیدا کند، می توانید برای آوردن مترجم مورد تایید، ثبت شده، یا دارای صلاحیت خود، درخواست زمان کنید. برای جستجوی مترجم در فهرست آنلاین شعبه قضایی ایالت، از صفحه اینترنتی [Court Interpreter Program](#) استفاده کنید.